



Einbauanleitung für Navigationskonsole

VW Tiguan Bj. 11/2007 →

Achtung!

Achten Sie aus Sicherheitsgründen beim Befestigen der Konsole (beim Bohren und Schrauben) auf den Verlauf von vorhandenen, insbesondere nicht sichtbaren Kabelsträngen, Leitungen und anderen Komponenten, die sich im Montagebereich befinden!

Die Konsole und die darauf zu befestigenden Anbauteile sind so zu montieren, dass für die Fahrzeuginsassen keine Verletzungsgefahr (z. B. durch scharfe Kanten) entsteht.

Abbildung 1:

Die Konsole wie abgebildet aufsetzen. Dabei das vordere Blech der Konsole (siehe Pfeil) in den Armaturensplatt einrücken.

Abbildung 2:

Das hintere Blech der Konsole in den Spalt an der Defrosterdüse einrücken (siehe Pfeil).

Abbildung 3:

Fertig eingebaute Konsole.

Installation Instructions for Navigation Console

VW Tiguan MY 11/2007 →

Caution!

Due to safety reasons pay attention to the course of existing, also non-visible cables, wires and other components which are situated in the installation area!

The console and the components are to be installed in such a way that for the passengers no dangers of injury (i.e. by sharp edges) develop.

Illustration 1:

Attach the console as shown. Press the front sheet metal of the console (see arrow) into the dashboard gap.

Illustration 2:

Press the rear sheet metal of the console into the gap at the defroster nozzle (see arrow).

Illustration 3:

Built-in console.

Instructions d'installation pour la console de navigation

VW Tiguan année de construction 11/2007 →

Attention !

Lors de la fixation de la console (lors du perçage et du vissage), faites attention, pour des raisons de sécurité, au parcours de câbles ou lignes non visibles ou d'autres composants situés dans la zone de montage.

La console et les pièces à fixer doivent être installées de telle sorte qu'aucun risque de blessures (provoquées, par exemple, par des arrêtes coupantes) ne puisse menacer les occupants du véhicule.

Illustration 1 :

Poser la console comme reproduit. Pressez pour cela la tôle avant de la console (voir flèche) dans la fente du tableau.

Illustration 2 :

Pressez la tôle arrière de la console dans la fente à la buse de dégivrage (voir flèche).

Illustration 3 :

Console installée.